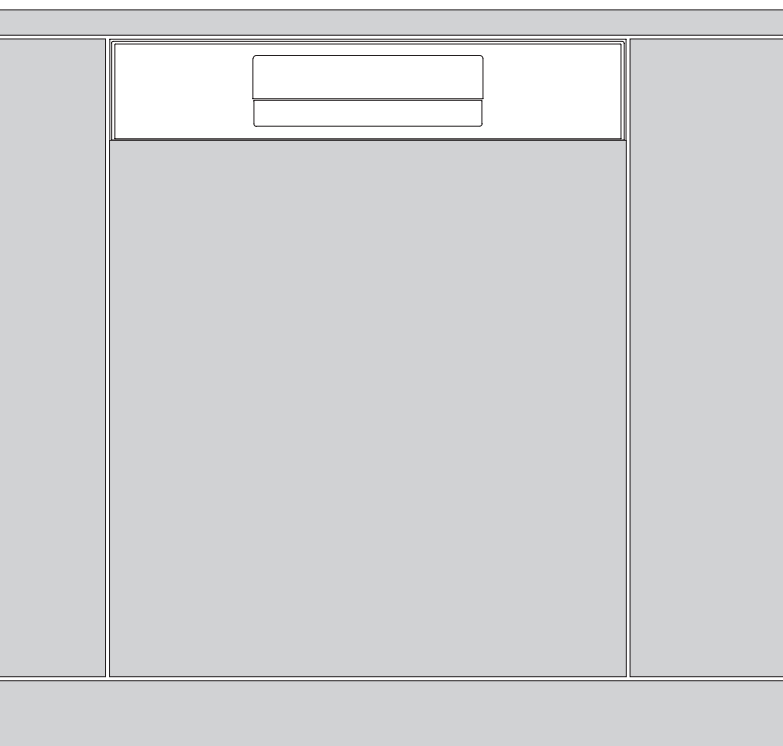


Návod na obsluhu

Umývačka riadu

ULTRA16BIWIFIX



Obsah

Vaša umývačka	4
Bezpečnostné pokyny	5
Inštalácia	6
Funkcia ochrany proti pretečeniu	6
Zimné uskladnenie / preprava	6
Balenie	6
Likvidácia	6
Pred prvým umývaním	7
Tvrdosť vody	7
Základné nastavenia	8
Doplňte prostriedok na oplachovanie	8
Doplňte soľ	8
Ekologickejšie umývanie riadu	9
Úspora energie a vody	9
Vkladanie riadu do umývačky	10
Krehký riad	10
Vkladanie má vplyv na výsledok	10
Koše umývačky riadu	10
Horná priehradka na príbory	10
Horný kôš	11
Spodný kôš	12
Držiak na tácky	13
Držiak na fľaše	13
Používanie umývačky riadu	14
Pridanie umývacieho prostriedku	14
Zapnutie/Vypnutie	15
Detská poistka	15
Výber programu	15
Výber možnosti	16
Štart/Pauza/Stop	17
Ak chcete pridať viac riadu počas cyklu	17
Porucha napájania	17
Kontrola počtu umývacích cyklov	17
Po dokončení programu	17
Najlepšie výsledky sušenia	18
Vyloženie riadu z umývačky	18
Tabuľka programov	19
Pripojenie k WiFi	20
Nastavenia	22
Starostlivosť a čistenie	24
Doplňte prostriedok na oplachovanie	24

Doplňte soľ	24
Vyčistite filter	25
Čistenie ostrekovacích ramien	25
Rohové ostrekovacie rameno s posilneným prúdom.....	26
Vyčistite vonkajšiu časť umývačky riadu	27
CLn – Spustíte čistiaci program (samočistenie)	27
Odstránenie upchatia	27
Riešenie problémov.....	29
WiFi	34
Inštalácia	35
Bezpečnostné pokyny	35
Nastavenie.....	35
Pripojenie odtoku	36
Pripojenie k prívodu vody	36
Elektrické zapojenie.....	36
Služba.....	38
Technické údaje a energetické označovanie	39
Technické údaje.....	39
Informácie pre spotrebiteľov	39
Informácie pre skúšobný ústav.....	39

Vaša umývačka

Nainštalujte umývačku riadu, ako je popísané v kapitole Inštalácia. Stlačte tlačidlo . Pri prvom zapnutí umývačky riadu je dôležité zvoliť správne nastavenia, aby ste zabezpečili dobré výsledky umývania riadu. Pozrite si kapitolu *Pred prvým umývaním*.



Program

 Automatický 45–65°

eco 55°

 1 h 65°

 Intenzívny 70°

 Sklo 40°

 Hygienický 70°

 Nočný 55°

 Diaľkové ovládanie (WiFi)

Možnosť

 Automatické otváranie dvierok

 Odložený štart

 Rýchle umývanie

Špeciálny program

 Čistenie (samočistenie)

Informácie na displeji

Pozri kapitolu Starostlivosť a čistenie.

 Pripojené ku cloudu (pri pripájaní bude blikať)

 Doplníte prostriedok na oplachovanie

 Doplníte soľ



POZNÁMKA!

Ovládací panel bude reagovať len vtedy, keď budú dvierka správne zatvorené.

Bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste!
- Počet štandardných súprav riadu: 16
- Umývačka riadu sa nesmie používať na žiadny iný účel, než je uvedené v týchto prevádzkových pokynoch.
- Nezatláčajte dvere umývačky riadu ani koše umývačky riadu predmetmi, ktoré by mohli poškodiť umývačku.
- Držte dvere zatvorené, keď nie sú v prevádzke, aby ste predišli nebezpečenstvu zakopnutia.
- Vždy úplne zatlačte koše do umývačky riadu, aby ste predišli nehodám.
- Používajte iba umývací prostriedok určený na umývačky riadu!
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Zabezpečte, aby sa deti so spotrebičom nehrali. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený kvalifikovaným technikom, aby sa predišlo riziku.
- Umývačka riadu je určená iba na domáce použitie. Nepoužívajte ju na komerčné alebo priemyselné účely.
- Nikdy neperte riad s rozpúšťadlami v umývačke riadu, pretože to môže spôsobiť výbuch alebo poškodenie spotrebiča. Nesmiete umývať riad obsahujúci popol, vosk alebo mazivá.

- Deti musia byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom používať alebo sa hrať s umývačkou riadu. Vždy buďte ostražití, keď sú dvere umývačky riadu otvorené. Zvyšky umývacieho prostriedku môžu stále ostať! Po pridaní umývacieho prostriedku začnite umývačku ihneď.

VAROVANIE!

Pičaté predmety, ako nože, by mali byť umiestnené so špičkou dole alebo vodorovne v koši.

VAROVANIE!

Umývací prostriedok na umývačky riadu je korozívny. Uchovávajte ho mimo dosah detí.

Inštalácia

Pozrite si kapitolu „*Inštalácia*“.

Funkcia ochrany proti pretečeniu

Ochrana proti pretečeniu automaticky odčerpá vodu a vypne prívod vody, ak hladina vody v umývačke riadu presiahne normálny limit. Ak sa ochrana aktivuje, na displeji sa zobrazí chybová správa (F54 - Pretečenie vody). Uzavrite vodovodný kohútik prívodu vody a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko. (Aby ste zabránili úniku vody mimo umývačky riadu, nevyťahujte zástrčku zo zásuvky, kým nebude vypnutý vodovodný kohútik na prívode vody!)

Zimné uskladnenie / preprava

Zabezpečte, aby umývačka riadu bola uložená v miestnosti, kde teplota zostáva nad bodom mrazu. Vyhnite sa preprave zariadenia počas veľmi chladného počasia. Vždy prepravujte umývačku riadu vzpriamene alebo na chrbte.

Pred skladovaním alebo prepravou použitej umývačky riadu sa uistite, že z zariadenia bola vyčerpaná všetka voda.

Balenie

Vonkajšie balenie chráni produkt počas prepravy. Obalový materiál je recyklovateľný. Prosím, oddelujte rôzne materiály obalu, aby ste pomohli znížiť množstvo odpadu a šetrili zdroje. Váš predajca vám môže obal vziať na recykláciu alebo vás nasmerovať na najbližšie recyklačné centrum. Obalové materiály zahŕňajú:

- Vlnitá lepenka vyrobená až zo 100% recyklovaného materiálu.
- Expandovaný polystyrén (EPS) bez prídavkov chlóru alebo fluóru.
- Podpory z neopracovaného dreva.
- Ochranné časti z polyetylénu (PE).

Likvidácia

Táto umývačka riadu je určená na recykláciu. Keď umývačka riadu dosiahne koniec svojej životnosti a má byť zlikvidovaná, mala by byť okamžite zneškodnená. Odpojte napájací kábel a čo najviac ho skráťte.

Pre správnu likvidáciu a recykláciu kontaktujte miestne úrady.

Pred prvým umývaním

Tvrdosť vody

Aby stedosiahli dobré výsledky umývania riadu, potrebuje umývačka riadu mäkkú vodu (vodu s nízkym obsahom minerálov). Tvrdá voda zanechá na riadoch i v umývačke riadu biely povlak.

Kontrola tvrdosti vody

Tvrdosť vody sa uvádza pomocou nemeckých stupňov tvrdosti vody (°dH), francúzskych stupňov tvrdosti vody (°fH), anglických stupňov tvrdosti vody (°eH) alebo milimolov na liter (mmol/l).

Tvrdosť privádzanej vody, ktorá prekračuje 2,8°dH (5°fH/3,5°eH/0,5 mmol/l) je nutné zmäknúť. To sa vykonáva automaticky pomocou zabudovaného zmäkčovača vody. Aby mohol zmäkčovač vody fungovať správne, musia byť jeho nastavenia prispôbosené tvrdosti privádzanej vody. Po upravení nastavení zmäkčovača vody pridajte umývací prostriedok a prostriedok na oplachovanie v dávkach vhodných pre mäkkú vodu.

Kontaktujte miestne vodárne a overte si tvrdosť vody vo svojej oblasti.

Poznačte si tvrdosť vody: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Odporúčané nastavenie
0–2,8	0–5	0–3,5	0,0–0,5	00
2,9–5,6	6–10	3,6–7,0	0,6–1,0	01
5,7–11,2	11–20	7,1–14,0	1,1–2,0	02
11,3–16,8	21–30	14,1–21,0	2,1–3,0	03
16,9–22,4	31–40	21,1–28,0	3,1–4,0	04
22,5–28,0	41–50	28,1–35,0	4,1–5,0	05
28,1–36,4	51–65	35,1–45,5	5,1–6,5	06
36,4+	65+	45,5+	6,5+	07

Ak tvrdosť vody presiahne hodnotu 36,4°dH (65°fH/45,5°eH/6,5 mmol/l), odporúčame pripojiť externý zmäkčovač vody.

Zvýšená spotreba počas regenerácie

Zmäkčovač vody zabudovaný v umývačke riadu sa pravidelne regeneruje, aby sa zachovala jeho funkčnosť. Regenerácia predlžuje program umývania riadu a zvyšuje spotrebu energie a vody. To, ako často sa bude zmäkčovač vody v umývačke riadu regenerovať, závisí od zvoleného nastavenia.

Príklad: Pri spustení programu Eco 55° s predvoleným nastavením tvrdosti vody (04) sa bude zmäkčovač vody regenerovať v pravidelných intervaloch, spotreba energie sa zvýši o 0,025 kWh a spotreba vody sa zvýši o 2,5 litra, pričom čas programu sa predlži o 1 minútu. K regenerácii dochádza počas hlavného prania programu.



VAROVANIE!

Tvrdá voda zanecháva biely povlak na riade i vo vnútri umývačky riadu. Preto je dôležité vybrať správne nastavenie zmäkčovača vody! Pozrite si *Tvrdosť vody* v kapitole *Nastavenia*.

Nikdy nespúšťajte umývačku riadu s prázdny zásobníkom na soľ, ak má privádzaná voda tvrdosť vyššiu ako 2,8°dH (5°fH/3,5°eH/0,5 mmol/l).

Základné nastavenia

Pri prvom zapnutí umývačky riadu je dôležité zvoliť správne nastavenia, aby ste zabezpečili dobré výsledky umývania riadu. Pozrite si kapitolu *Nastavenia*.

Nastavenie:

- Prostriedok na oplachovanie
- Tvrdosť vody
- TAB (pre umývací prostriedok „všetko-v-jednom“)

✳ Doplňte prostriedok na oplachovanie

Pri použití prostriedku na oplachovanie dosiahnete rýchlejšie sušenie a lepší výsledok. Zároveň dosiahnete aj lepšie výsledky umývania, riady budú čisté a bez škvŕn.

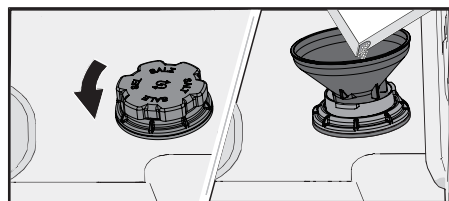
Doplňte prostriedok na oplachovanie do priehradky na oplachovanie, v prípade, že ste vybrali prostriedok na oplachovanie 01–05.



1. Otvorte veko priehradky na prostriedok na oplachovanie.
2. Opatrne doplňte prostriedok na oplachovanie po označenú úroveň MAX.
3. Utrite všetok prípadný rozliaty prostriedok na oplachovanie v okolí priehradky.
4. Pevne zatvorte veko.

☞ Doplňte soľ

Pokiaľ ste nastavili tvrdosť vody 01–07, pridajte soľ do zásobníka na soľ.



1. Odstráňte vrchnák zásobníka na soľ jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
2. Do otvoru na doplnenie soli vložte lievik dodaný s umývačkou riadu. Najprv nalejte približne 1 L vody.
3. Pridajte dostatočné množstvo soli, aby ste naplnili zásobník na soľ (max. 750 g). Použite špeciálnu soľ do umývačky riadu.
4. Utrite prebytočnú soľ, aby sa dalo veko pevne naskrutkovať.



VAROVANIE!

Aby sa zabránilo vzniku škvŕn od hrdze, je nutné ihneď po pridaní soli spustiť program umývania riadu.

Ekologickejšie umývanie riadu

Úspora energie a vody

Pri používaní umývačky riadu v domácnostiach sa spravidla spotrebuje menej energie a vody v porovnaní s ručným umývaním riadu.

Neoplachujte pod tečúcou vodou

Neoplachujte riady pod tečúcou vodou, pretože to vedie k zvýšenej spotrebe energie a vody. Pred vložením riadu do umývačky jednoducho zoškrabte väčšie zvyšky jedla.

Vyberte si ekologický prostriedok na umývanie riadu

Prečítajte si vyhlásenie o ochrane životného prostredia na obale!

Príliš veľké množstvo umývacieho prostriedku, oplachovacieho prostriedku a soli môže mať za následok menej účinné umývanie riadu a znamená aj väčší dopad na životné prostredie.

Spúšťajte plne naloženú umývačku riadu

Šetrite energiu a vodu tým, že pred spustením programu počkáte, kým nebude umývačka riadu úplne plná (pozrite si počet štandardných súprav riadu). Použite program  1 h na 65° s voľbou . Rýchle umývanie na opláchnutie riadu, v prípade nepríjemného zápachu.

Programy spúšťajte pri nižšej teplote

Ak je riad len mierne znečistený, môžete zvoliť program s nízkou teplotou.

Vyberte si program na umývanie riadu – Eco 55°

Tento program je vhodný na umývanie bežne znečisteného riadu a je najefektívnejším programom z hľadiska celkovej spotreby energie a vody. Tento program sa používa na posúdenie zhody s legislatívou EÚ o ekodizajne.

Program umývania riadu je navrhnutý tak, aby sa pri účinnom umývaní spotrebovalo čo najmenej energie a vody. Program umýva dlhšiu dobu pri nízkej teplote.

Aktivujte si nastavenie – Automatické otváranie dvierok

Ak si aktivujete nastavenie Automatické otváranie dvierok, ktoré automaticky otvorí dvierka umývačky, dosiahnete kratší program umývania riadu a lepšie výsledky sušenia. Pred vyložením riadu z umývačky počkajte, kým umývačka neoznámi, že program skončil a riad vychladol. (Ak je umývačka riadu vstavaná, okolitý nábytok musí byť odolný voči prípadnej kondenzácii z umývačky.)



VAROVANIE!

Dvierka umývačky riadu nesmú byť pri automatickom otváraní zablokované alebo zatvorené. Mohlo by dôjsť k poškodeniu mechanizmu zámku dvierok. Pred zatvorením dvierok počkajte aspoň 5 minút.

Pripojenie k studenej vode

Pripojte myčku riadu k studenej vode, ak vaša budova používa olejové, elektrické alebo plynové vykurovanie.

Pripojenie k prívodu teplej vody

Pripojte umývačku riadu k prívodu teplej vody (max. 60°C), ak je budova vykurovaná prostredníctvom energeticky úsporných prostriedkov, napríklad ústredným kúrením, solárnou alebo geotermálnou energiou. Pripojenie k teplej vode znižuje spotrebu energie pre myčku riadu.



POZNÁMKA!

Neprekračujte povolenú teplotu prívodu vody. Niektoré materiály používané v niektorých varných nádobách nevydržia vysokú teplotu. Pozrite si časť *Krehký riad* v kapitole *Vkladanie riadu do umývačky*.

Vkladanie riadu do umývačky

Krehký riad

Niektorý riad nie je možné umývať v umývačke riadu. Môže to byť z niekoľkých dôvodov. Niektoré materiály nevydržia vysoké teploty, iné môže poškodiť umývací prostriedok do umývačky riadu.

Buďte opatrní napríklad pri ručne vyrábaných predmetoch, krehkých dekoráciách, krištáľovom/ sklenenom riade, striebre, medi, cíne, hliníku, dreve a plaste. Hľadajte označenie „Vhodné do umývačky riadu“.

Vkladanie má vplyv na výsledok

Riad vkladajte opatrne, aby ste zabezpečili čo najlepšie výsledky umytia a sušenia pri čo najnižšej spotrebe energie a vody. Umožnite umývačke, aby sa dostala ku všetkým povrchom a vyčistila ich, a tiež aby mohla dôkladne vysušiť riad.

- Všetky znečistené plochy riadu by mali smerovať dovnútra a nadol!
- Riady neukladajte do seba ani na seba.
- Riad s dutinami, ako sú napríklad šálky, nakloňte tak, aby voda pri oplachovaní z nich otekala. Toto je dôležité aj pri plastových predmetoch.
- Uistite sa, že drobné predmety nemôžu prepadnúť cez kôš umývačky riadu; umiestnite ich do hornej priehradky na príbory.



POZNÁMKA!

Skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

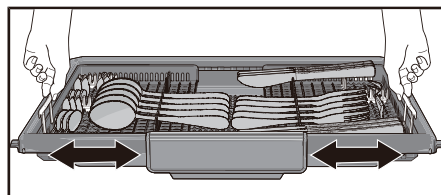
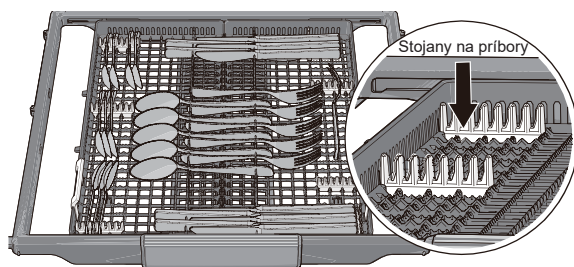
Koš umývačky riadu

Umývačka riadu je vybavená hornou priehradkou na príbory, horným košom a spodným košom.

Vzhľad košov sa môže líšiť v závislosti od zostavy umývačky riadu.

Horná priehradka na príbory

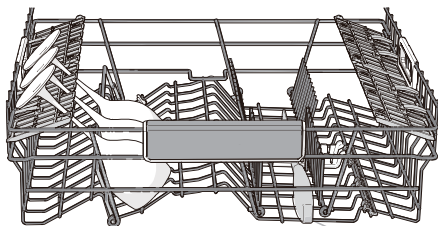
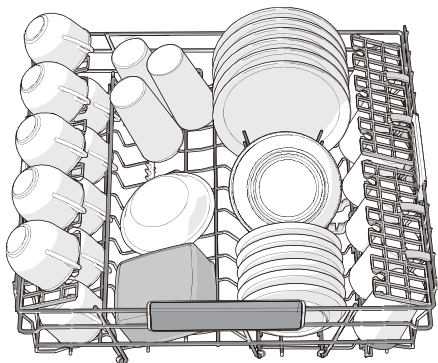
V hornej priehradke na príbory je miesto na príbory, naberačky, metličky, servírovací príbor a podobné predmety.



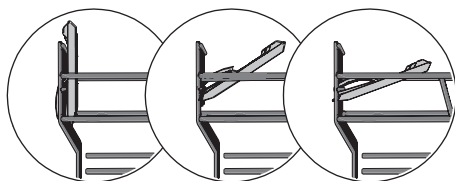
Horná priehradka na príbory sa skladá z troch častí, ktoré sa dajú posúvať do strán, aby sa do nej lepšie zmestil riad.

Horný kôš

Do horného koša vložte poháre, šálky, misky, prílohové taniere a podšálky. Všetky znečistené plochy riadu by mali smerovať dovnútra a nadol! Poháre na víno sa vkladajú do priehradky na poháre na víno a nože sa vkladajú do stojana na nože vpravo.



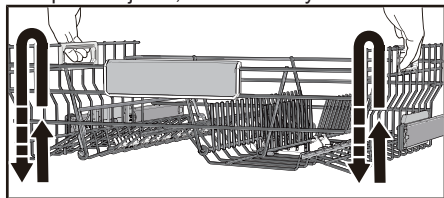
Stojan na nože



3 polohy

Zdvihnutie a spustenie horného koša

1. Vytiahnite horný kôš.
 2. Uchopte boky horného koša oboma rukami a zdvihnite ho.
 3. Ak je horný kôš zdvihnutý, keď sa nachádza v hornej polohe, klesne do spodnej polohy.
- Upozorňujeme, že obe strany koša musia byť vždy nastavené na rovnakú výšku.



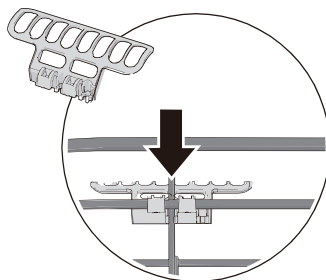
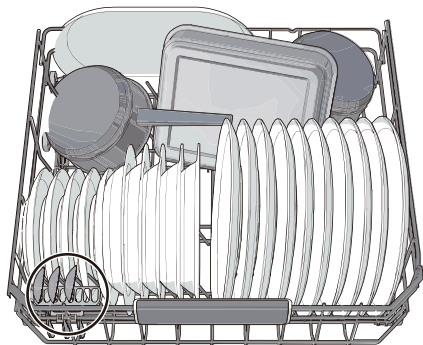
Nastaviteľné držiaky tanierov

Nastaviteľné držiaky tanierov sa dajú sklopiť, aby sa do nich ľahšie vkladali hrnce, misky a poháre.



Spodný kôš

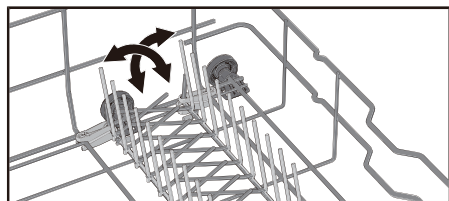
Do spodného koša vložte taniere, prílokové taniere, servírovacie misy a hrnce. Príbory môžete umiestniť do držiaka na príbory.



Držiak na príbory nasadíte tak, aby ste dosiahli maximálnu kapacitu naplnenia. (Nájdete ho v priloženom plastovom vrecku.)

Nastaviteľné držiaky tanierov

Nastaviteľné držiaky tanierov sa dajú sklopiť pre ľahšie vkladanie hrncov a misiek.



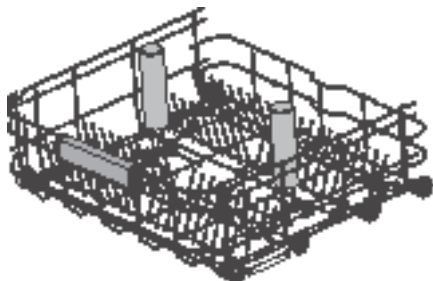
Držiak na tácky

Ak chcete umyť v umývačke táčku, zdvihnite oba sklopné držiaky a táčku položte na držiaky šikmo.



Držiak na fľaše

Ak chcete umyť v umývačke fľašu, zdvihnite oba sklopné držiaky a fľašu položte na držiaky šikmo.



Používanie umývačky riadu

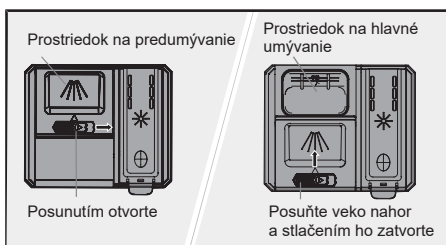
Pridanie umývacieho prostriedku

Riadte sa pokynmi uvedenými na obale umývacieho prostriedku. Táto umývačka riadu je vybavená zmäččovačom vody, preto používajte umývací prostriedok a prostriedok na oplachovanie v dávkach vhodných pre mäkkú vodu.

Príliš veľké množstvo umývacieho prostriedku môže mať za následok menej účinné umývanie riadu a znamená aj väčší dopad na životné prostredie.

Priehradka na umývací prostriedok

Priehradka na umývací prostriedok musí byť počas pridávania umývacieho prostriedku suchá.



Ak používate práškový alebo tekutý prostriedok na umývanie riadu, pridajte malé množstvo prostriedku do priehradky na prostriedok na predumývanie.

 **POZNÁMKA!**
Používajte iba umývací prostriedok určený na umývačky riadu! Nesmie sa používať bežný tekutý prostriedok na umývanie riadu, pretože tvoriaca sa pena by bránila efektívnej prevádzke umývačky.

Umývací prostriedok „všetko v jednom“

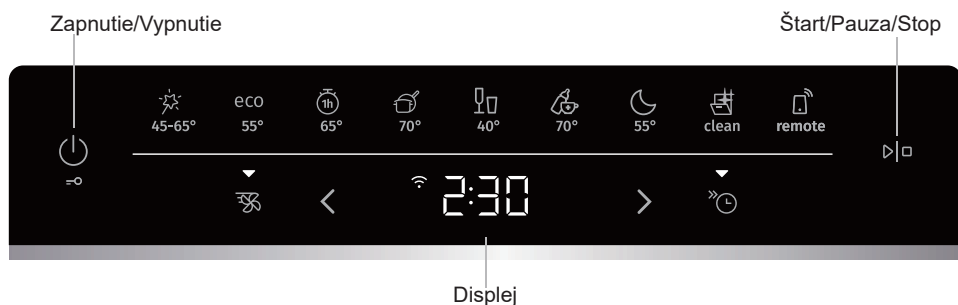
Na trhu existuje množstvo druhov umývacích prostriedkov typu „všetko v jednom“. Pozorne si prečítajte pokyny na používanie týchto výrobkov.

Pri používaní umývacieho prostriedku „všetko v jednom“, ktorý obsahuje prostriedok na oplachovanie, aktivujte nastavenie TAB.

Tablety do umývačky riadu sa neodporúča používať pri krátkych programoch (menej ako 75 minút). Namiesto toho použite práškový alebo tekutý umývací prostriedok do umývačky riadu.

 **POZNÁMKA!**
Optimálne výsledky umývania a sušenia sa dosiahnu použitím bežného umývacieho prostriedku do umývačiek riadu spolu so samostatne dávkovaným prostriedkom na oplachovanie a soľou.

Ak máte otázky týkajúce sa umývacieho prostriedku, kontaktuje výrobcu umývacieho prostriedku.



POZNÁMKA!

Ovládací panel bude reagovať len vtedy, keď budú dvierka správne zatvorené.

Zapnutie/Vypnutie

Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené, inak sa umývačka riadu nespustí. Stlačte tlačidlo . Zapnite aj vodovodný kohútik na prívod vody, ak je vypnutý.

Ak sa program nespustí, stlačením tlačidla okamžite vypnite umývačku riadu. Ak je program spustený, na vypnutie umývačky stlačte a podržte tlačidlo na päť sekúnd. Prípadne stlačte a podržte tlačidlo na tri sekundy, aby ste umývačku pozastavili, a potom stlačte tlačidlo , aby ste ju vyplli.

Deťská poistka

Ak chcete zabrániť deťom, aby zastavili spustený program umývania riadu, môžete aktivovať funkciu detskej poistky. Po spustení programu stlačte a podržte tlačidlo na tri sekundy. Po stlačení ovládacieho panela sa na displeji zobrazí CL („Deťská poistka“). (Ak chcete poistku odomknúť, stlačte a podržte tlačidlo na tri sekundy.) Aby ste zabránili deťom spustiť umývačku riadu, môžete aktivovať funkciu Automatická deťská poistka. Pozrite si kapitolu *Nastavenia*.

Výber programu

Vyberte program podľa typu riadu a stupňa jeho znečistenia. Vždy sú prednastavené program eco a možnosť .

Stlačajte požadovaný program, až kým sa neaktivuje, čo bude signalizované svetelnou kontrolkou.

Automatický 45–65°

Umývačka riadu dokáže vyhodnotiť, ako je riad znečistený, a podľa toho upraviť spotrebu vody a teplotu. Pri novej inštalácii je potrebné program spustiť päťkrát, kým sa úplne prispôsobí a dokáže poskytnúť najlepšie výsledky.

eco Eco 55°

Tento program je vhodný na umývanie bežne znečisteného riadu a je najefektívnejším programom z hľadiska celkovej spotreby energie a vody. Tento program sa používa na posúdenie zhody s legislatívou EÚ o ekodizajne.

Viac informácií o ekologickejšom umývaní riadu sa dočítate v kapitole *Ekologickejšie umývanie riadu*.

Pri silne znečistených riadoch s veľkým množstvom mastnoty by sa mal použiť program s vyššími teplotami.

1h 65°

Rýchly program pri znečistení s mierne zaschnutými zvyškami jedla. (Tento program nie je určený na odstránenie spáleného jedla, napríklad na riady určené do rúry.)

Nastavenie Automatického otvárania dvierok je dôležité na zabezpečenie najlepších výsledkov sušenia.



Intenzívny 70°

Program s vysokou teplotou na odstránenie mastnoty zo silne znečisteného riadu, ako sú panvice, zapekacie misy a riady určené do rúry. Ak tieto riady úplne nezaplnia umývačku, môžete pridať tanieri a iný riad.



Sklo 40°

Program šetrného umývania riadu s nízkou teplotou na umývanie krehkých predmetov z krištáľu/skla. Nezabudnite použiť malé množstvo umývacieho prostriedku a umiestniť predmety tak, aby sa počas umývania navzájom nedotýkali. Pozrite si tiež aj časť *Krehký riad* v kapitole *Vkladanie riadu do umývačky*. Pomocou tohto programu možno umývať aj práve použitý porcelán bez zaschnutých zvyškov.



Hygienický 70°

Tento program je ideálny na použitie tam, kde sú nároky na hygienu mimoriadne vysoké, napr. na detské fľaše a dosky na krájanie. Teplota je vysoká pri hlavnom umývaní aj pri záverečnom oplachovaní.



Nočný 55°

Tichší program na umývanie riadu, vhodný na prevádzku v noci. Čas programu je predĺžený.



Čistenie (samočistenie)

Samočistiaci program na hygienické čistenie vane umývačky, ostrekovacích ramien a ostrekovacích trysiek.

Tento program by sa mal spustiť (bez riadov v umývačke) s použitím bežného umývacieho prostriedku do umývačky riadu alebo kyseliny citrónovej. Na trhu sú dostupné aj špeciálne čističe na umývačky riadu. Informácie o odstraňovaní usadenín vodného kameňa nájdete v časti *Vaša umývačka riadu* v kapitole *Starostlivosť a čistenie*.

Umývačka riadu bude v pravidelných intervaloch signalizovať, že je potrebné spustiť samočistenie.

Stlačte a podržte  až kým sa na displeji nezobrazí CLn na výber programu.



Dial'kové ovládanie (WiFi)

Túto umývačku riadu môžete diaľkovo ovládať pomocou smartfónu/tabletu. Pripojte umývačku riadu k vašej bezdrôtovej sieti, aby ste ju mohli diaľkovo ovládať a spúšťať pomocou aplikácie ConnectLife. Pozrite si kapitolu ConnectLife.

V aplikácii ConnectLife vyberte a spustíte program.

Výber možnosti

Jednotlivé možnosti aktivujete ich stlačením. (Dostupné možnosti sa v jednotlivých programoch líšia.)



Automatické otváranie dvierok

Funkcia automatického otvárania dvierok skracuje čas programu a zlepšuje výsledky sušenia. Pred vyložením riadu z umývačky počkajte, kým umývačka neoznámí, že program skončil a riad vychladol.

Čas sušenia s možnosťou automatického otvárania dvierok sa líši v závislosti od modelu, programu a teploty záverečného opláchnutia.

Stlačením túto možnosť aktivujete, čo bude signalizované svetelnou kontrolkou. Možnosť automatického otvárania dvierok je pre niektoré programy predvolená. Nie je k dispozícii pre programy: Hygienický 70°, Samočistenie

<> Odložený štart

Výber možnosti Odložený štart vám umožní nastaviť umývačku riadu tak, aby sa spustila 1–24 hodín po tom, ako stlačíte < alebo >.

1. Odložený štart aktivujete jedným stlačením tlačidla < alebo >. Viacnásobným stlačením tlačidla, alebo jeho podržaním, nastavte požadovaný počet hodín. Čas Odloženého štartu sa zobrazí na displeji.
2. Stlačte tlačidlo ▷|◻. Časovač začne odpočítavať čas a umývačka sa spustí po zvolenom odklade.

Ak chcete možnosť Odložený štart zrušiť, stlačte a podržte tlačidlo ▷|◻ na päť sekúnd.

Nie je k dispozícii pre programy: Samočistenie

⌚ Rýchle umývanie

Táto možnosť skracuje čas programu, ale spotrebuje viac energie a vody.

Na aktiváciu tejto možnosti stlačte tlačidlo ⌚. Čas programu sa aktualizuje na displeji.

Nie je k dispozícii pre programy: Automatický 45–65°, Sklo 40°, Hygienický 70°, Nočný 55°, Samočistenie

▷|◻ Štart/Pauza/Stop

Stlačte tlačidlo ▷|◻. Na displeji sa spustí odpočítavanie.

Zastavenie alebo zmena programu

Stlačením a podržaním tlačidla ▷|◻ na tri sekundy pozastavíte program. Ak chcete program po spustení umývačky prerušiť alebo zmeniť, stlačte a podržte tlačidlo ▷|◻ na ďalšie dve sekundy.

Otvorte dvierka a doplňte nový umývací prostriedok, ak sa otvoril kryt dávkovača umývacieho prostriedku. Zatvorte dvierka. Potom vyberte nový program a stlačte tlačidlo ▷|◻.

Zostávajúci čas

Po výbere programu a možností sa zobrazí celkový čas.

Ak chcete pridať viac riadu počas cyklu¹⁾

Stlačením a podržaním tlačidla ▷|◻ na tri sekundy pozastavíte program. Otvorte dvierka. Pridajte riad a zatvorte dvierka. Stlačte tlačidlo ▷|◻.

Porucha napájania

Ak sa umývačka riadu vypne z dôvodu výpadku prúdu, keď je spustený program umývania riadu, program bude pokračovať aj po obnovení napájania. Ak dôjde k prerušeniu napájania počas sušenia, program sa preruší.

Kontrola počtu umývacích cyklov

Keď je umývačka zapnutá, stlačením a podržaním < a ⌚, sa na displeji zobrazí počet umývacích cyklov umývačky.

Po dokončení programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí „End“ (Koniec). Umývačka sa vypne po zaznení zvukového signálu.

Umývačka riadu sa po skončení programu automaticky vypne. Po každom použití zavrite vodovodný kohútik prívodu vody.

Najlepšie výsledky sušenia

- Úplne naplňte umývačku riadu.
- Riad s dutinami, ako sú napríklad šálky, nakloňte tak, aby voda pri oplachovaní z nich odtekala. Toto je dôležité aj pri plastových predmetoch.
- Doplňte prostriedok na oplachovanie alebo zvýšte nastavenie dávkovania prostriedku na oplachovanie.
- Aktivujte nastavenie Automatického otvárania dvierok. Pozrite si kapitolu *Používanie umývačky riadu*.
- Pred vyložením riadu z umývačky nechajte riad vychladnúť

Vyloženie riadu z umývačky

Horúci porcelán je krehkejší. Pred vyložením nechajte riady v umývačke vychladnúť.

Najskôr vyložte spodný kôš, aby ste predišli kvapkaniu vody z horného koša na riady v spodnom koši.

¹⁾ Ak sa už otvorilo veko dávkovača umývacieho prostriedku, nemali by ste vkladať ďalší riad.

6 Tabuľka programov

Program	Umývací prostriedok (g)	Možnosť	Počet predumývaní	Hlavné umývanie	Počet oplachovaní	Záverečné oplachovanie	Hodnoty spotreby ¹⁾		
							Čas umývania riadu (cca h:min)	Energia (približne v kWh)	Spotreba vody (v litroch)
 Automatický 45–65°	25	 ³⁾	1-2	45–65°C	2-3	60°C	2:10–3:10	0,9–1,4	12,0–19,0
eco Eco 55° ²⁾	24	 ³⁾		43°C	2	41°C	4:31	0,66	9,4
 1 h 65°	25	 ³⁾		65°C	3	65°C	1:00	1,1	13,0
 Intenzívny 70°	25		2	70°C	2	70°C	2:50	1,5	15,5
 Sklo 40°	20			40°C	2	50°C	1:40	0,6	10,0
 Hygienický 70°	25			70°C	2	70°C	1:05	1,1	9,5
 Nočný 55°	25		1	55°C	2	65°C	5:35	1,3	14
 Čistenie (Samočistenie)	25			70°C	2	70°C	1:05	1,2	10

¹⁾ Hodnoty spotreby sa líšia v závislosti od teploty privádzanej vody, izbovej teploty, veľkosti náplne, zvolených doplnkových funkcií a ďalších parametrov. Hodnoty pre program Eco 55° sú presné, ostatné sú len orientačné.

²⁾ Tento program je vhodný na umývanie bežne znečisteného riadu a je najefektívnejším programom z hľadiska celkovej spotreby energie a vody. Tento program sa používa na posúdenie zhody s legislatívou EÚ o ekodizajne.

³⁾ Automatické otváranie dvierok. Pozrite si kapitolu *Používanie umývačky riadu*.

Pripojenie k WiFi

ConnectLife

Túto umývačku riadu môžete diaľkovo ovládať pomocou smartfónu/tabletu. Pripojte umývačku riadu k vašej bezdrôtovej sieti, aby ste ju mohli diaľkovo ovládať a spúšťať pomocou aplikácie *ConnectLife*. Aplikáciu môžete použiť na vyhľadávanie informácií, zmenu nastavení, spustenie programu a monitorovanie umývačky riadu. (Umývačku riadu môžete vždy používať aj bez aplikácie.)

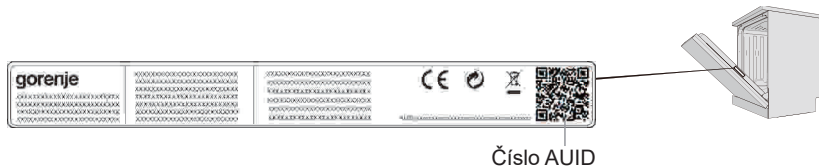


Príprava

- Váš smartfón/tablet musí byť pripojený k internetu.
- Router vo vašej bezdrôtovej sieti musí byť pripojený k internetu a umývačka riadu musí byť v dosahu vašej bezdrôtovej siete.
- Pomocou smartfónu/tabletu si stiahnite aplikáciu *ConnectLife* z príslušného obchodu s aplikáciami alebo naskenujte QR kód uvedený nižšie.



- Číslo AUID umývačky nájdete na typovom štítku.



Pripojenie k sieti a spárovanie

Pripojte umývačku riadu k bezdrôtovej sieti a spárujte ju so smartfónom/tabletom.

- Otvorte aplikáciu *ConnectLife* a zaregistrujte si účet.
- Prejdite na položku *Spotrebiče*. Kliknite na položku *Pridať spotrebiče* alebo na tlačidlo +. Vyberte položku *Domáce spotrebiče*.
- Naskenujte číselný kód AUID umývačky riadu (pozri typový štítok). Postupujte podľa ďalších pokynov v aplikácii.
- Stlačte na umývačke riadu.
- Na ovládacom paneli umývačky riadu: Stlačte na aktiváciu modulu WiFi.
- Na displeji umývačky riadu: Stlačte a podržte , kým sa trikrát nezozve zvukový signál, čím sa spustí pripájanie. Na displeji sa zobrazí C, potom uvoľníte , po ktorom sa spustí odpočítavanie na displeji.

Symbol siete na displeji

Blikanie 0,25 sekundy
zapnutie/vypnutie
Blikanie 0,5 sekundy
zapnutie/vypnutie
Svieti

Umývačka riadu je pripravená na pripojenie k bezdrôtovej sieti alebo na spárovanie so smartfónom/tabletom.

Umývačka riadu sa pripája k vašej bezdrôtovej sieti.

Umývačka riadu je pripojená k vašej bezdrôtovej sieti a cloudu.

Diaľkové ovládanie umývačky riadu

Keď je umývačka riadu spárovaná so smartfónom/tabletom, na displeji sa zobrazí symbol siete umývačky riadu . Aplikáciu *ConnectLife* môžete použiť na monitorovanie umývačky riadu a zmenu nastavení.

Diaľkové spustenie umývačky riadu

Ak chcete umývačku riadu spustiť na diaľku, zatvorte dvierka a stlačte  a potom stlačte . Na displeji umývačky riadu bude blikat APP.

V aplikácii *ConnectLife* vyberte a spustíte program. Po diaľkovom spustení programu sa na displeji umývačky riadu zobrazí zostávajúci čas.

Ak nezatvoríte dvierka do 5 minút, zariadenie sa vypne.

Spárovanie s viacerými zariadeniami

Spárujte s umývačkou riadu viac zariadení/používateľov.

- Otvorte aplikáciu *ConnectLife* a prihláste sa do svojho účtu alebo si zaregistrujte nový účet.
- Prejdite na položku *Spotrebiče*. Kliknite na položku *Pridať spotrebiče* alebo na tlačidlo . Vyberte položku *Domáce spotrebiče*.
- Naskenujte kód sériového čísla umývačky riadu (pozrite si štítok so sériovým číslom). Postupujte podľa ďalších pokynov v aplikácii.
- Stlačte  na umývačke riadu.
- Na displeji umývačky riadu: Stlačte a podržte , kým sa šesťkrát nezozve zvukový signál, čím sa spustí pripájanie. Na displeji sa zobrazí P, potom uvoľníte , po ktorom sa spustí odpočítavanie na displeji.

Deaktivácia/aktivácia WiFi pripojenia

Po pripojení umývačky riadu k vašej lokálnej sieti môžete pripojenie k WiFi deaktivovať. Pripojenie k WiFi potom môžete znova aktivovať, ak sa budete chcieť znova pripojiť k tej istej sieti.

- Na displeji umývačky riadu: Stlačte a podržte , kým sa deväťkrát nezozve zvukový signál, čím sa spustí pripájanie. Na displeji sa zobrazí Off (Vypnutie).
- Na displeji umývačky riadu: Krátkym stlačením  znova aktivujete pripojenie k WiFi. Na displeji sa zobrazí On (Zapnutie).

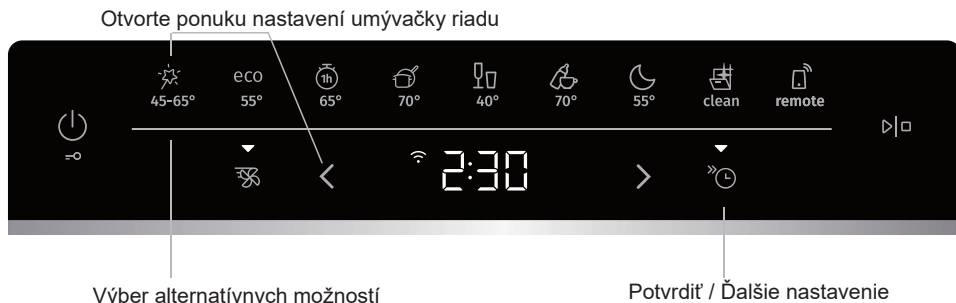
Odstránenie zariadení

Odstráňte všetky pripojené zariadenia/užívateľov.

- Na displeji umývačky riadu: Stlačte a podržte , kým sa šesťkrát nezozve zvukový signál a na displeji sa zobrazí P, potom uvoľníte . Keď sa na displeji začne odpočítavať, stlačte a podržte  znova, po trojnásobnom zvukovom signáli sa na displeji zobrazí UnP.

Nastavenia

1. Stlačte  a zatvorte dvierka.
2. Ak chcete otvoriť ponuku nastavení umývačky riadu, stlačte a podržte  a tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí „SET“.
3. Stlačením tlačidla  postupne prechádzajte ponukou nastavení.
4. Stlačením  postupne prechádzajte ponukou možností nastavení.
5. Vybrané nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla .
6. Ak chcete ukončiť ponuku nastavení, prejdite ňou alebo stlačte tlačidlo .



Nastavenia		Možnosti	
1	Automatická detská poistka	00 (Vyp) 01 (Zap)	Aby ste zabránili deťom spustiť umývačku riadu, môžete aktivovať funkciu Automatická detská poistka. Ak chcete po spustení programu dočasne deaktivovať alebo aktivovať nastavenie Automatickej detskej poistky, stlačte a podržte tlačidlo  na tri sekundy.
2	Zvuky	00–03	Pípnutie potvrdzuje stlačenie ovládacieho panela. Pípnutie signalizuje ukončenie programu umývania riadu. Chybové hlásenia sú signalizované hlasným zvukovým signálom.
3	Prostriedok na oplachovanie	00–05	Nastavenie dávkovania prostriedku na oplachovanie. Dávkovač oplachovacieho prostriedku je možné nastaviť v rozsahu 00 (vypnutie) až 05 (vysoké dávkovanie). Zvýšte dávkovanie prostriedku na oplachovanie, ak: • Na riade sú stopy po vode. Znížte dávkovanie prostriedku na oplachovanie, ak: • Na riade je lepkavý biely alebo modrý povlak. • Ak sa na riadoch nachádzajú zaschnuté pruh. • Počas umývacieho cyklu sa tvorí pena. Ak máte veľmi mäkkú vodu, môžete prostriedok na oplachovanie zriediť s vodou v pomere 50:50. Predvolené nastavenie: 03

Nastavenia		Možnosti	
4	Tvrdosť vody	00–07	Nastavenie zmäkčovača vody. Vyberte nastavenie v závislosti od tvrdosti privádzanej vody. Je dôležité, aby toto nastavenie bolo správne! Pozrite si časť <i>Tvrdosť vody</i> v kapitole <i>Pred prvým umývaním</i> . Pre prívod vody s tvrdosťou nižšou ako 2,8°dH (5°fH/3,5°eH/0,5 mmol/l) vyberte hodnotu 00. Zmäkčovač vody sa deaktivuje a nie je potrebné pridávať soľ. Predvolené nastavenie: 04
5	TAB (pre umývací prostriedok „všetko-v-jednom“)	00 (Vyp) 01 (Zap)	Toto nastavenie aktivujete, ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, ktorý obsahuje prostriedok na oplachovanie. Toto nastavenie znižuje dávkovanie prostriedku na oplachovanie a má vplyv na to, ako často sa regeneruje zabudovaný zmäkčovač umývačky riadu. Predvolené nastavenie: 00
F--	Zobrazenie chybového hlásenia		Akékoľvek chybové hlásenia. Keď budete kontaktovať servisné oddelenie, môžete byť požiadaní o poskytnutie posledných chybových hlásení.
rSt	Obnovenie predvolených výrobných nastavení		Obnoví všetky nastavenia na predvolené výrobné hodnoty. Vyberte rSt a stlačte  .
End	Ukončenie		Ak chcete ukončiť ponuku nastavení umývačky riadu, vyberte položku End (Koniec) a stlačte tlačidlo  alebo počkajte 3 sekundy.

Starostlivosť a čistenie

✱ Doplňte prostriedok na oplachovanie

Ak je potrebné doplniť prostriedok na oplachovanie, na displeji sa rozsvieti vyššie uvedený symbol.

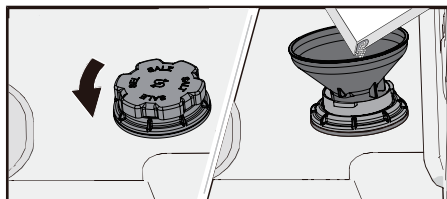


1. Otvorte veko priehradky na prostriedok na oplachovanie.
2. Opatrne doplňte prostriedok na oplachovanie po označenú úroveň MAX.
3. Utrite všetok prípadný rozliaty prostriedok na oplachovanie v okolí priehradky.
4. Pevne zatvorte veko.

Po doplnení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.

☞ Doplňte soľ

Ak je potrebné doplniť soľ, na displeji sa rozsvieti vyššie uvedený symbol.



1. Odstráňte vrchnák zásobníka na soľ jeho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
2. Do otvoru na doplnenie soli vložte lievik dodaný s umývačkou riadu. (Voda je potrebná len pri prvom doplnení.)
3. Pridajte dostatočné množstvo soli, aby ste naplnili zásobník na soľ (max. 750 g). Použite špeciálnu soľ do umývačky riadu.
4. Utrite prebytočnú soľ, aby sa dalo veko pevne naskrutkovať.

Po doplnení môže chvíľu trvať, kým symbol zhasne.



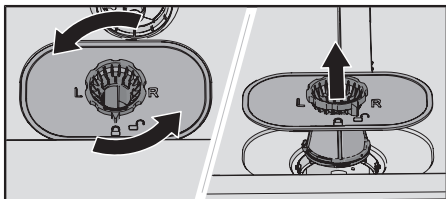
VAROVANIE!

Aby sa zabránilo vzniku škvrn od hrdze, je nutné ihneď po pridaní soli spustiť program umývania riadu.

Nikdy nenalievajte umývací prostriedok do umývačky riadu do priehradky na soľ. Zničilo by to zmäkčovač vody!

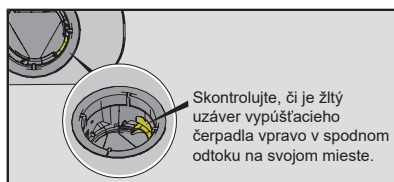
Vyčistite filter

Filter zachytáva väčšie zvyšky jedla, ktoré neprejdú cez vypúšťacie čerpadlo. V prípade potreby filter vyprázdnite. Je potrebné ho čistiť v pravidelných intervaloch v závislosti od toho, ako často sa umývačka riadu používa.



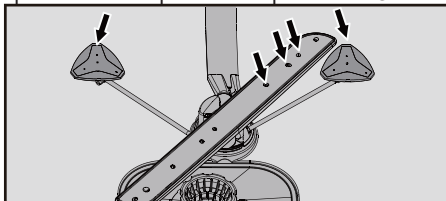
1. Otočte zaistovací krúžok proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnite filter priamo nahor.
2. Vyprázdnite a vyčistite filter.
3. Nasadte filter späť a otočte poistný krúžok v smere hodinových ručičiek až na doraz. Skontrolujte, či okraje správne tesnia.

 **POZNÁMKA!**
Ak je filter nesprávne nasadený, môže to ovplyvniť výsledky umývania riadu. Umývačka riadu sa nesmie používať bez nasadeného filtra!



Čistenie ostrekovacích ramien

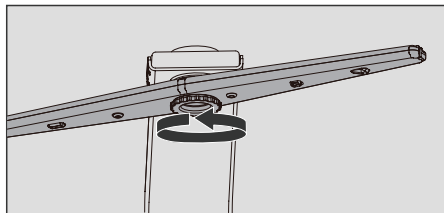
Otvory a ložiská sa niekedy môžu zablokovať. Odstráňte akékoľvek nečistoty pomocou špendlíka alebo podobného predmetu. Ostrekovacie ramená majú otvory aj v spodnej časti.



Aby ste si uľahčili čistenie, môžete ostrekovacie ramená vybrať. Nezabudnite ich potom pevne nasadiť späť na miesto.

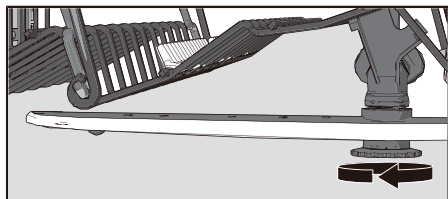
Najvyššie ostrekovacie rameno

- Vytiahnite hornú priehradku na príbory. Otočením doľava odskrutkujte ložiská ostrekovacieho ramena, aby ste mohli vybrať ostrekovacie rameno.



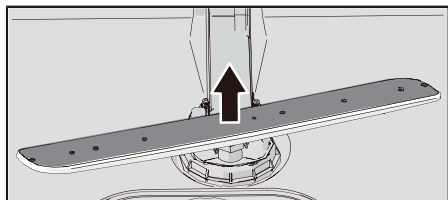
Horné ostrekovacie rameno

- Vytiahnite horný koš.
- Otočením doľava odskrutkujte ložiská ostrekovacieho ramena, aby ste mohli ostrekovacie rameno z horného koša vybrať.



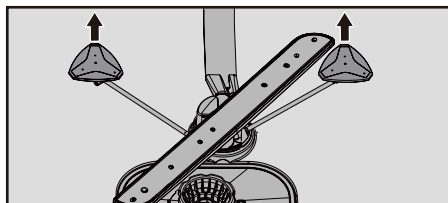
Spodné ostrekovacie rameno

- Spodné ostrekovacie rameno uvoľníte tak, že ho potiahnete priamo nahor.



Rohové ostrekovacie rameno s posilneným prúdom

- Pevne uchopte kovovú trubicu a potom vytiahnite rohové ostrekovacie rameno s posilneným prúdom priamo nahor, aby ste ho uvoľnili. (Pred vytiahnutím ostrekovacieho ramena musíte držať kovovú trubicu, inak by mohlo dôjsť k jej deformácii.)



⚠ POZNÁMKA!

Ak sú riady nesprávne umiestnené, môže dôjsť k zablokovaniu otáčania rohového ostrekovacieho ramena s posilneným prúdom alebo dokonca k jeho zablokovaniu.

Vyčistite vonkajšiu časť umývačky riadu

Dvierka a tesnenie dvierok

Otvorte dvierka. Bočné steny dvierok a tesnenie dvierok pravidelne čistite mierne navlhčenou handričkou. Tesnenie dvierok na spodnom prednom okraji umývačky riadu vyčistite kefkou na umývanie riadu.

Ovládací panel

Ovládací panel udržiajte v čistote. V prípade potreby ho utrite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace pomôcky – mohli by poškriabať povrch.

CLn – Spustite čistiaci program (samočistenie)

Vaňa umývačky riadu

Vaňa umývačky riadu je vyrobená z nehrdzavejúcej ocele a pri bežnom používaní (ak sa používa pravidelne) sa udržiava čistá.

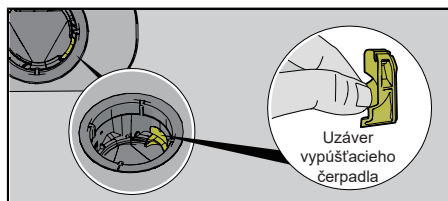
Ak máte tvrdú vodu, môžu sa v umývačke riadu tvoriť usadeniny vodného kameňa. V takom prípade spustíte program Samočistenie s použitím dvoch lyžíc kyseliny citrónovej v priehradke na umývací prostriedok (bez riadu v umývačke). Na trhu sú dostupné aj špeciálne čističe na umývačky riadu.

Odstránenie upchatia

Uvoľnenie upchatia vypúšťacieho čerpadla

Ak je v umývačke riadu po skončení programu stále voda, niečo môže blokovať vypúšťacie čerpadlo, čo sa prejaví chybovým hlásením Porucha odtoku vody.

1. Vypnite zariadenie pomocou tlačidla  a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Vyberte filter.
3. Vyprázdňte vodu z vane umývačky riadu.
4. Aby ste mohli skontrolovať vypúšťacie čerpadlo, odstráňte žltý uzáver vypúšťacieho čerpadla vpravo v spodnom odtoku. (V prípade potreby použite kliešte.)
5. Ručne otočte koliesko čerpadla umiestnené za uzáverom výpustného čerpadla. Opatrne odstráňte všetky ostré predmety, napríklad kúsky skla.
6. Nasadte späť uzáver vypúšťacieho čerpadla. Nasadte späť filter.
7. Zariadenie opäť zapojte do elektrickej siete.



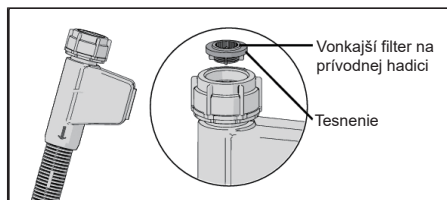
POZNÁMKA!

Nezabudnite nasadiť späť uzáver vypúšťacieho čerpadla.

Odblokovanie filtra prívodnej hadice

Ak sa v privádzanej vode nachádzajú drobné nečistoty, môže dôjsť k upchatiu vonkajšieho filtra na prívodnej hadici, čo sa prejaví chybovým hlásením Porucha prívodu vody.

1. Vypnite zariadenie pomocou tlačidla  a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Uzavrite kohútik prívodu vody.
3. Odskrutkujte hadicu prívod vody.
4. Opatrne vyberte vonkajší filter z prívodnej hadice a vyčistite ho.
5. Vráťte filter späť na miesto a skontrolujte, či je tesnenie v správnej polohe.
6. Pevne naskrutkujte prívodnú hadicu na miesto.
7. Zapojte zariadenie do zásuvky v stene a otvorte vodovodný kohútik. Počkajte chvíľu, kým sa vyrovná tlak, a skontrolujte, či je pripojenie vodotesné.



Riešenie problémov

Chybové hlásenia		Riešenie
F11	Porucha odtoku vody	Pozrite bod <i>V umývačke zostáva voda</i> v tabuľke <i>Problém</i> nižšie. Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
F12	Porucha prítoku vody	Skontrolujte, či je otvorený vodovodný kohútik prívodu vody. Skontrolujte, či nie je upchatý vonkajší filter na prívodnej hadici. Pozrite si časť <i>Odblokovanie filtra prívodnej hadice</i> v kapitole <i>Starostlivosť a čistenie</i> . Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
F40	Netesnosť vstupného ventilu	Uzavrite vodovodný kohútik prívodu vody a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
F41	Porucha vyhrievacieho telesa	Uzavrite kohútik prívodu vody. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
F42	Porucha snímača teploty NTC	Uzavrite vodovodný kohútik prívodu vody a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
F43	Porucha hladiny vody	Uzavrite vodovodný kohútik prívodu vody a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
F45	Porucha divertora	Kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
F54	Preplnenie vodou	Uzavrite vodovodný kohútik prívodu vody a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko. Aby ste zabránili úniku vody mimo umývačky riadu, nevyťahujte zástrčku zo zásuvky, kým nebude vypnutý vodovodný kohútik na prívide vody!
F56	Porucha obehu	Kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
F65	Porucha komunikácie	Kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

Chybové hlásenie, okrem hlásenia F54, vymažete stlačením tlačidla . Potom, čo sa na umývačke riadu objaví chybové hlásenie F54, dá sa vypnúť až po odstránení chyby.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Ovládací panel nereaguje	Ovládací panel ste stlačili príliš skoro po zatvorení dvierok.	Počkajte chvíľu a potom to skúste znova.
	Dvierka sú otvorené.	Ovládací panel bude reagovať len vtedy, keď budú dvierka správne zatvorené.
	Je aktivovaná detská poistka alebo automatická detská poistka.	Pozrite si kapitolu <i>Používanie umývačky riadu</i> .
	Nečistoty na ovládacom paneli.	Očistíte ho suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
Nie je možné zavrieť dvierka.	Koše nie sú v správnej polohe.	Skontrolujte, že sú koše správne vodorovne umiestnené.
		Skontrolujte, či riady nebránia správnemu zasunutiu košov na miesto.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
	Zámok dvierok nezacvakne na miesto a nezamkne sa.	Skontrolujte zámok dvierok. Ak nezacvakne na miesto a nezamkne sa, otvorte dvierka. Stlačte a podržte  kým displej začne odpočítavať. Počkajte, kým sa odpočítavanie skončí (60 sekundy). Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či zámok dverí klikne na miesto a uzamkne sa.
Umývačka riadu sa nespustí.	Tlačidlo  nebolo stlačené.	Stlačte tlačidlo  . Na displeji sa spustí odpočítavanie.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Skontrolujte dvierka.
	Otvorili ste umývačku uprostred programu, aby ste pridali ďalší riad.	Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo  .
	Skontrolujte, či bola zvolená možnosť Odložený štart.	Ak chcete zrušiť možnosť Odložený štart, stlačte a podržte tlačidlo  na päť sekúnd.
	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky v stene.	Skontrolujte zástrčku.
	Došlo k vypnutiu poistky alebo ističa.	Skontrolujte zástrčku.
	Zámok dvierok nezacvakne na miesto a nezamkne sa.	Skontrolujte zámok dvierok. Ak nezacvakne na miesto a nezamkne sa, otvorte dvierka. Stlačte a podržte  kým displej začne odpočítavať. Počkajte, kým sa odpočítavanie skončí (60 sekundy). Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či zámok dverí klikne na miesto a uzamkne sa.
Riady nie sú čisté.	Ostrekovacie ramená sa neotáčajú.	Skontrolujte, či riady neblokujú ostrekovacie ramená.
	Otvory ostrekovacích ramien alebo ložiská sú upchaté.	Vyčistite ostrekovacie ramená. Pozrite si kapitolu <i>Starosť/ivosť a čistenie</i> .
	Nevhodný program umývania riadu.	Vyberte program s vysokou teplotou na odstránenie mastnoty zo silne znečisteného riadu, napríklad Intenzívny 70°.
	Nesprávne dávkovanie umývacieho prostriedku.	Dávajte podľa tvrdosti vody. Príliš veľa alebo príliš málo umývacieho prostriedku má za následok horšie výsledky umývania riadu.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
	Starý umývací prostriedok. Umývací prostriedok je produkt podliehajúci skaze.	Vyhýbajte sa používaniu veľkých balení.
	Nesprávne vložené riady.	Nezakrývajte porcelán veľkými misami a podobným riadom. Do rohov košov neumiestňujte veľmi vysoké poháre. Pozrite si kapitolu <i>Vkladanie riadu do umývačky</i> .
	Pohára a šálky sa v priebehu programu prevrhli.	Umiestnite riady tak, aby boli v stabilnej polohe.
	Filter je upchatý.	Vyčistite filter.
	Filter nie je správne nasadený.	Skontrolujte, či je filter správne nasadený. Pozrite si kapitolu <i>Starostlivosť a čistenie</i> .
	Chýba uzáver vypúšťacieho čerpadla.	Skontrolujte, či je žltý uzáver vypúšťacieho čerpadla (vpravo v spodnom odtoku) na svojom mieste. Pozrite si kapitolu <i>Starostlivosť a čistenie</i> .
Škvry na nehrdzavejúcej oceli alebo striebre.	Niektoré potraviny, ako napríklad horčica, majonéza, citrón, ocot, soľ a omáčky, môžu pri dlhšom ponechaní spôsobiť škvry na nehrdzavejúcej oceli.	Tieto druhy potravín opláchnite, ak umývačku riadu nespustíte okamžite. Zvážte použitie 1 h 65° programu s možnosťou rýchleho umývania.
	Všetky riady z nehrdzavejúcej ocele môžu spôsobiť škvry na striebre, ak sa dostanú do kontaktu počas umývania riadu. Škvry na riade môžu spôsobiť aj hliníkové riady.	Ak sa chcete vyhnúť škvrnám a strate lesku, oddelte riad z rôznych kovov, ako je striebro, nehrdzavejúca oceľ a hliník.
Škvry alebo povlaky na riadoch.	Nesprávne nastavenie dávkovania prostriedku na oplachovanie.	Pozrite si kapitolu <i>Nastavenia</i> .
Škvry alebo povlaky na riadoch.	Je aktivované nastavenie TAB a používa sa umývací prostriedok „všetko v jednom“ s nedostatočným účinkom sušenia.	Použite iný umývací prostriedok „všetko v jednom“ alebo deaktivujte nastavenie TAB a doplňte soľ a samostatný prostriedok na oplachovanie. Pozrite <i>Prostriedok na oplachovanie</i> v kapitole <i>Nastavenia</i> .
	Zásobník na soľ je prázdny.	Doplňte soľ. Pozrite si kapitolu <i>Pred prvým umývaním</i> .
	Nesprávne nastavenie zmäkčovača vody.	Pozrite si <i>Tvrdosť vody</i> v kapitole <i>Nastavenia</i> .

Problém	Možné príčiny	Riešenie
	Zo zmäkčovača vody uniká soľ.	Skontrolujte, či je vrchnák zásobníka na soľ správne utiahnutý. V opačnom prípade kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
	Príliš vysoká teplota a/alebo príliš veľa umývacieho prostriedku môže spôsobiť poškodenie krištáľového riadu. To sa bohužiaľ nedá opraviť, iba tomu predchádzať.	Krištáľový riad umývajte pri nízkej teplote a s malým množstvom umývacieho prostriedku. Kontaktuje výrobcu umývacieho prostriedku.
Na riadoch sa nachádza lepkavý modrý alebo biely povlak.	Je nastavená príliš vysoké dávkovanie prostriedku na oplachovanie.	Znížte dávkovanie. Pozrite si kapitolu <i>Nastavenia</i> . Ak máte veľmi mäkkú vodu, možno bude vhodné zriediť prostriedok na oplachovanie s vodou v pomere 50:50.
Po umývaní zostávajú na riade škvrnky.	Škvrnky od rúžu a čaju môže byť ťažké odstrániť.	Použite umývací prostriedok s bieliacim činidlom.
Zvyšky umývacieho prostriedku v priehradke na umývací prostriedok po skončení umývania riadu.	Priehradka na umývací prostriedok bola počas pridávania umývacieho prostriedku mokrá.	Priehradka na umývací prostriedok musí byť počas pridávania umývacieho prostriedku suchá.
	Priehradka na umývací prostriedok bola zablokovaná.	Skontrolujte, či riady nebránia otvoreniu priehradky na umývací prostriedok.
Hrkotavý zvuk pri umývaní riadu.	Riady nie sú správne uložené alebo sa ostrekovacie ramená neotáčajú.	Skontrolujte, či sú riady bezpečne uložené. Pootočte ostrekovacie ramená, aby ste sa uistili, že sa môžu otáčať.
V umývačke zostáva voda.	Filter je upchatý.	Vyčistite filter.
	Filter nie je správne nasadený.	Skontrolujte, či je filter správne nasadený. Pozrite si kapitolu <i>Starostlivosť a čistenie</i> .
	Nečistoty vo vypúšťacom čerpadle.	Vyčistite vypúšťacie čerpadlo. Pozrite si kapitolu <i>Starostlivosť a čistenie</i> .
	Chýba uzáver vypúšťacieho čerpadla.	Skontrolujte, či je žltý uzáver vypúšťacieho čerpadla (vpravo v spodnom odtoku) na svojom mieste. Pozrite si kapitolu <i>Starostlivosť a čistenie</i> .
	Zalomenie odtokovej hadice.	Skontrolujte, či hadica nie je zalomená a či nemá ostré ohyby.
	Zablokovaná odtoková hadica.	Odpojte odtokovú hadicu v mieste, kde sa pripája k sifónu drezu. Skontrolujte, či sa v nej nezachytili žiadne nečistoty a či má prípojka vnútorný priemer aspoň 14 mm.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Neprijemný zápach v umývačke riadu.	Nečistoty okolo tesnení a v rohoch.	Vyčistite kefou na umývanie riadu a nízkoprenivým čistiacim prostriedkom.
	Dlhšiu dobu boli vybrané programy s nízkou teplotou.	Raz alebo dvakrát za mesiac spustíte program s vysokou teplotou. Alebo spustíte program samočistenia. Pozrite si <i>Samočistenie</i> v kapitole <i>Používanie umývačky riadu</i> .
Usadená masť v umývačke riadu.	Dlhšiu dobu boli vybrané programy s nízkou teplotou.	Vyberte program s vysokou teplotou na odstránenie masť z veľmi znečisteného riadu, napríklad Intenzívny 70°. Alebo spustíte program samočistenia. Pozrite si <i>Samočistenie</i> v kapitole <i>Používanie umývačky riadu</i> .
Riady nie sú dostatočne suché	Nebolo aktivované nastavenie Automatické otváranie dvierok.	Aktivujte nastavenie Automatického otvárania dvierok. Pozrite si kapitolu <i>Používanie umývačky riadu</i> .
	Umývačka riadu nie je úplne naplnená.	Úplne naplňte umývačku riadu.
	Úroveň prostriedku na oplachovanie je nízka alebo je nastavené príliš nízke dávkovanie.	Doplňte prostriedok na oplachovanie alebo zvýšte dávkovanie.
	Je aktivované nastavenie TAB a používa sa umývací prostriedok „všetko v jednom“ s nedostatočným účinkom sušenia.	Použite iný umývací prostriedok „všetko v jednom“ alebo deaktivujte nastavenie TAB a doplňte soľ a samostatný prostriedok na oplachovanie. Pozrite <i>Prostriedok na oplachovanie</i> v kapitole <i>Nastavenia</i> .

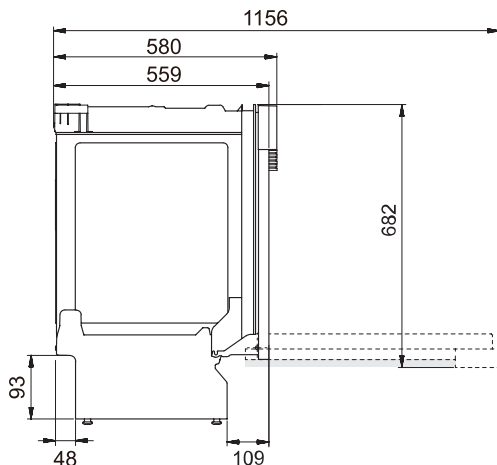
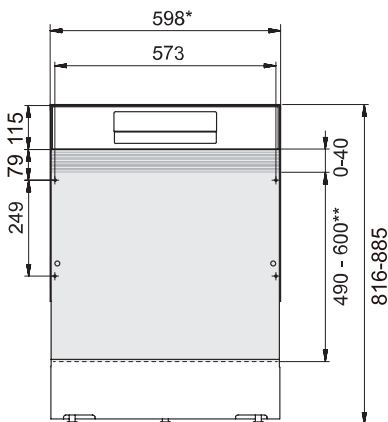
WiFi

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Na displeji sa nezobrazuje symbol siete ☹ umývačky riadku.	Umývačka riadu nie je pripojená k vašej bezdrôtovej sieti.	Pripojte umývačku riadu k vašej bezdrôtovej sieti. Pozrite si kapitolu <i>Pripojenie k WiFi</i> .
	Pripojenie k sieti WiFi je deaktivované.	Aktivujte pripojenie k WiFi. Pozrite si časť <i>Deaktivácia/aktivácia pripojenia k WiFi</i> v kapitole, <i>Pripojenie k WiFi</i> .
Pripojenie k sieti WiFi zlyhalo.	Umývačka riadu nemá prístup k vašej bezdrôtovej sieti. Alebo router nie je pripojený k internetu.	Skontrolujte, či je router pripojený k internetu.
		Skontrolujte, či vaša bezdrôtová sieť používa frekvenciu 2,4 GHz a je viditeľná. Ak je signál príliš slabý, skúste presunúť router bližšie k umývačke riadu.
		Pozrite si tiež <i>Riešenie problémov</i> na stránke www.connectlife.io/help-support . Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
Párovanie zlyhalo	Umývačka riadu nemá prístup k vašej bezdrôtovej sieti. Alebo router nie je pripojený k internetu.	Skontrolujte, či je router pripojený k internetu.
		Skontrolujte, či je váš smartfón/tablet pripojený k vašej bezdrôtovej sieti.
		Pozrite si tiež <i>Riešenie problémov</i> na stránke www.connectlife.io/help-support . Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
Umývačka riadu sa v aplikácii <i>ConnectLife</i> zobrazuje ako odpojená.	Pripojenie k sieti WiFi je deaktivované.	Aktivujte pripojenie k WiFi. Pozrite si časť <i>Deaktivácia/aktivácia pripojenia k WiFi</i> v kapitole, <i>Pripojenie k WiFi</i> .
		Pozrite si tiež <i>Riešenie problémov</i> na stránke www.connectlife.io/help-support . Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
Aktualizácia softvéru zlyhala	Sieťové pripojenie vypadlo alebo umývačka stratila napájanie v dôsledku výpadku prúdu.	Pred ďalším pokusom o aktualizáciu sa uistite, že napájanie nie je prerušené a že sieťové pripojenie je stabilné. Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

Inštalácia

Je dôležité, aby ste si prečítali nižšie uvedené pokyny a inštrukcie a riadili sa nimi. Inštaláciu a pripojenie vykonajte v súlade so samostatnými montážnymi pokynmi.

[mm]



*Odstráňte plastové lišty, ak je inštalačný priestor veľký 596–598 mm.

Dbajte na zvýšenú opatnosť! Hrany môžu byť ostré. Používajte ochranné rukavice!

**Dĺžka krytu dvierok.

Merné rozmery. Skutočné rozmery sa môžu líšiť.

Bezpečnostné pokyny

- Pripojenie k elektrickej sieti, vode a kanalizácii musí vykonať kvalifikovaný odborník.
- Vždy dodržiavajte platné predpisy týkajúce sa vody, kanalizácie a elektriny.
- Počas inštalácie dbajte na opatnosť! Používajte ochranné rukavice! Inštaláciu musia vykonávať vždy dve osoby!
- Na podlahu pod umývačku riadu umiestnite odkvapkávacu tácku, aby ste zabránili škodám spôsobeným prípadným únikom vody.
- Pred priskrutkovaním umývačky na miesto ju vyskúšajte spustením programu 1 h 65° s možnosťou Rýchle umývanie. Skontrolujte, či sa umývačka riadu naplní vodou a vypustí. Skontrolujte tiež, či žiadny z pripojení netečie.



VAROVANIE!

Pred inštaláciou umývačky riadu vypnite prívod vody!

Počas vykonávania prác musí byť zástrčka odpojená alebo vypnuté napájanie zásuvky!

Nastavenie

- Rozmery zapustenia a pripojenia sú uvedené v samostatnom návode na inštaláciu. Pred začatím inštalácie skontrolujte, či sú všetky rozmery správne. Nezabudnite, že výšku dvierok krytu je možné prispôsobiť tak, aby zodpovedala ostatným montážnym rozmerom.
- Uistite sa, že plocha, na ktorú sa má umývačka riadu nainštalovať, je pevná. Upravte nastaviteľné nožičky tak, aby bola umývačka riadu v rovine.

- Ak je umývačka riadu vstavaná, okolitý nábytok musí byť odolný voči prípadnej kondenzácii z umývačky.
- Namontujte ochrannú fóliu pod pracovnú dosku a hore okolo okraja. Úlohou ochrannej fólie je chrániť pracovnú dosku pred vlhkosťou. (Ochranná fólia sa nachádza v priloženom plastovom vrecku.)
- Skontrolujte, či je zariadenie nainštalované tak, aby sa dvierka voľne otvárali, inak môže dôjsť k narušeniu funkčnosti zámku dvierok.
- Upozorňujeme, že po namontovaní krycích dvierok možno bude potrebné upraviť pružiny dvierok. Rovnako upravujte ľavú a pravú pružinu dverí, až kým nebudú dvere rovnomerne vyvážené.

Pripojenie odtoku

Táto umývačka riadu je vhodná na inštaláciu do vyvýšeného výklenku (na dosiahnutie ergonomickej pracovnej výšky). To znamená, že umývačku riadu možno umiestniť tak, aby odtoková hadica viedla nižšie, ako je spodok umývačky riadu, napríklad ju možno viesť priamo do odtoku v podlahe. Umývačka riadu je vybavená vstavaným vodným uzáverom, ktorý zabráňuje odtokaniu vody z umývačky počas umývacieho cyklu.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť aj na pripojovacie koleno na sifóne kuchynského drezu. Každá pripojovacia koncovka musí mať vnútorný priemer najmenej 14 mm.

Odtokovú hadicu možno predĺžiť maximálne o 3 m (celková dĺžka odtokovej hadice nesmie presiahnuť 4,5 m). Všetky spoje a pripojovacie potrubia musia mať vnútorný priemer minimálne 14 mm. V ideálnom prípade by sa však mala takáto odtoková hadica nahradiť novou hadicou bez spojov.

Žiadna časť odtokovej hadice nesmie byť vyššie ako 950 mm nad dnom umývačky riadu.

Odtokovú hadicu pripevnite pomocou hadicovej spony. Uistite sa, že odtoková hadica nemá žiadne zalomenia.

Pripojenie k prívodu vody

Používajte iba prírodnú hadicu dodanú s umývačkou riadu. Nepoužívajte staré hadice ani iné hadice, než tie, ktoré boli dodané.

Prírodné potrubie musí mať uzáverku vody, ktorá musí byť ľahko prístupná v prípade, že budete musieť vypnúť prívod vody, ak sa bude musieť myčka riadu presunúť.

Po inštalácii otvorte vodovodný kohútik a nechajte tlak ustáliť. Potom skontrolujte, či sú všetky pripojenia vodotesné.

Pripojenie k prívodu studenej vody

Pripojte myčku riadu k studenej vode, ak vaša budova používa olejové, elektrické alebo plynové vykurovanie.

Pripojenie k prívodu teplej vody

K vaša budova používa energeticky efektívne vykurovacie metódy (napr. diaľkové vykurovanie, solárnu energiu alebo geotermálnu energiu), pripojte myčku riadu k prívodu teplej vody (max. 60°C). Pripojenie k teplej vode znižuje spotrebu energie pre myčku riadu.



POZNÁMKA!

Neprekračujte povolenú teplotu prívodu vody. Niektoré materiály používané v niektorých varných nádobách nevydržia vysokú teplotu. Pre viac informácií o *krehkom riade* sa pozrite na časť „Vkladanie riadu do umývačky“.

Elektrické zapojenie

Pre pripojenie k elektrickej sieti sa pozrite na typový štítok. Tieto špecifikácie musia byť v súlade s vašou miestnou sieťou.

Myčka riadu musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.

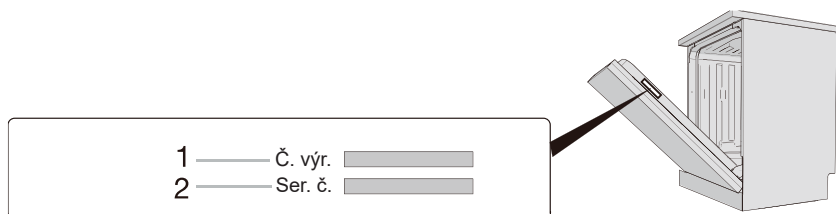
Elektrickú zásuvku inštalujte mimo miesta, kde sa inštaluje zariadenie, aby bola prístupná aj po inštalácii. Nepoužívajte predlžovací kábel!

Služba

Skôr než budete kontaktovať servisné stredisko, prečítajte si kapitolu *Riešenie problémov*. Ak ste sa stretli s problémom, ktorý nedokážete vyriešiť, kontaktujte najbližšie servisné stredisko a požiadajte o odbornú pomoc, podrobnosti nájdete na stránke www.gorenje.com. Na našej webovej stránke nájdete aj informácie o dostupnosti náhradných dielov a o tom, čo si môžete opraviť sami.

Pri kontaktovaní uveďte údaje na štítku so sériovým číslom. Uveďte aj číslo výrobku (1) a sériové číslo (2).

Upozorňujeme, že neodborné opravy môžu ohroziť bezpečnosť používateľa a ovplyvniť záruku.



Technické údaje a energetické označovanie

Technické údaje

Výška:	816–885 mm
Šírka:	598 mm
Hĺbka:	580 mm
Hmotnosť:	36 kg ¹⁾
Počet štandardných súprav riadu:	16 ²⁾
Tlak vody:	0,03–1,0 MPa
Menovité napätie:	220–240 V~ 50 Hz
Menovitý príkon:	1900 W

¹⁾ Hmotnosť sa môže líšiť v závislosti od rôznych špecifikácií.

²⁾ V súlade s normou EN 60436.

Informácie pre spotrebiteľov

Informácie o vašom výrobku nájdete na stránke www.gorenje.com, kde nájdete aj odkaz na európsku databázu výrobkov pre energetické označovanie EPREL. Alebo choďte priamo na stránku <https://eprel.ec.europa.eu>. Pri vyhľadávaní podľa názvu modelu postupujte podľa pokynov.

Pozrite si informácie na štítku so sériovým číslom. Poznačte si názov modelu (3).

Informácie pre skúšobný ústav

Informácie pre porovnávacie testy v súlade s normou EN 60436

Kapacita: 16 jedálenských súprav

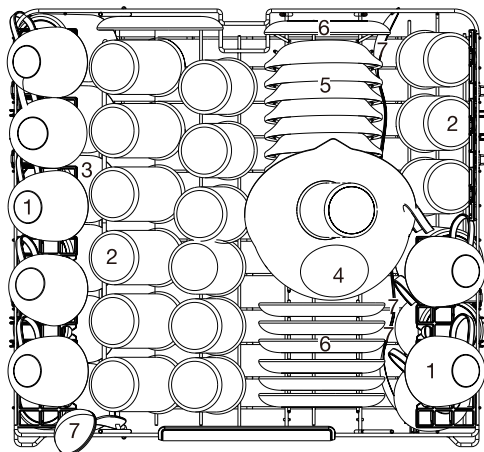
Poloha horného koša: spodná poloha

Program: Eco

Nastavenia prostriedku na oplachovanie: 05

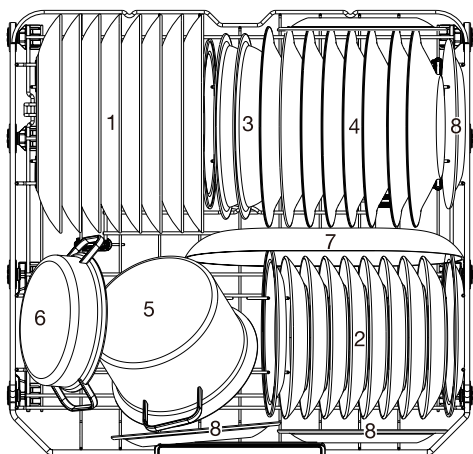
Množstvo práškoveho umývacieho prostriedku: 4 g na predumývanie + 20 g na hlavné umývanie

1. Horné koše:



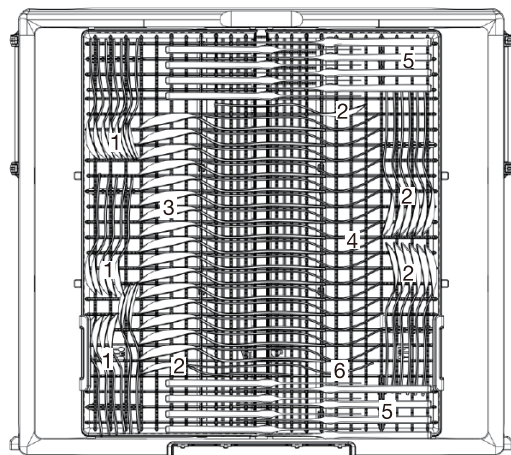
Číslo	Položka
1	Šálka
2	Pohár
3	Hrnček
4	Sklenená miska
5	Miska na dezert
6	Podšálka
7	Servírovacia lyžica

2. Spodné koše:



Číslo	Položka
1	Plytký tanier
2	Dezertný tanier
3	Melamínová miska
4	Tanier na polievku
5	Malý hrniec
6	Hrnec na pečenie
7	Oválny podnos
8	Melamínový dezertný tanier

3. Horná priehradka na príbory



Číslo	Položka
1	Čajové lyžičky
2	Dezertné lyžičky
3	Polievkové lyžice
4	Vidličky
5	Nože
6	Servírovacia vidlička

